

**PARITAIR COMITE VOOR HET
BOUWBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DE LA
CONSTRUCTION**

CAO van 9 november 2006

CCT du 9 novembre 2006

**Verlenging van de CAO van 14
juli 2005 betreffende de toe-
kenning aan sommige bejaarde
werklieden van een aanvullende
vergoeding (brugpensioen) ten
laste van het Fonds voor
Bestaanszekerheid van de
Werklieden uit het Bouwbedrijf**

**Prolongation de la CCT du 14
juillet 2005 relative à l'octroi à
certains ouvriers âgés d'une
indemnité complémentaire
(prépension) à charge du Fonds
de Sécurité d'Existence des
ouvriers de la Construction**

Artikel 1. Deze CAO heeft tot doel de geldigheidsduur te verlengen van de CAO van 14 juli 2005 betreffende de toekenning aan sommige bejaarde werklieden van een aanvullende vergoeding (brugpensioen) ten laste van het Fonds voor Bestaanszekerheid van de Werklieden uit het Bouwbedrijf, met uitzondering van de bepalingen inzake het conventioneel brugpensioen op een lagere leeftijd dan 58 jaar.

Article 1^{er}. La présente CCT a pour but de prolonger la durée de validité de la CCT du 14 juillet 2005 relative à l'octroi à certains ouvriers âgés d'une indemnité complémentaire (prépension) à charge du Fonds de Sécurité d'Existence des Ouvriers de la Construction, à l'exception des dispositions portant sur la prépension conventionnelle à un âge inférieur à 58 ans.

Artikel 2. Artikel 21, 1^e lid van de voormelde CAO van 14 juli 2005 wordt vervangen door de volgende bepaling:

Article 2. L'article 21, alinéa 1, de la CCT du 14 juillet 2005 précitée, est remplacé par la disposition suivante :

"Deze CAO wordt gesloten voor een bepaalde duur. Ze treedt in werking op 1 januari 2005 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2007, met uitzondering van de bepalingen van hoofdstuk 3 die verstrijken op 31 december 2006."

"La présente CCT est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005 et expire le 30 juin 2007, à l'exception des dispositions du chapitre 3, qui prennent fin le 31 décembre 2006."

Artikel 3. Deze CAO is gesloten voor een bepaalde duur. Ze treedt in werking op 1 januari 2007 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2007.

Article 3. La présente CCT est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et expire le 30 juin 2007.

NEERLEGGING-DÉPÔT

REGISTR.-ENREGISTR.

2 2 -11- 2006

0 0 -11- 2006

NR.
N°

81.285/Co/124